

# Čeripnja fest

**NOVI TERMIN  
NUOVA DATA**

NAJBOLEŠE NATJECANJE U PRIPREMANJU  
TRADICIONALNIH DELICIJA POD ČERIPNjom  
LA TRADIZIONALE SOTTO LA CAMPANA

Subota / Sabato

25 / 05 / 2019

IZA ŠKOLE / DIETRO LA SCUOLA

Čeripnja fest je zamišljen kao manifestacija koja promiče tradicionalni način pripreme hrane pod pekom tj. čeripnjom. Manifestacija je natjecateljskog karaktera, a pobjednika će izabrati stručni žiri. Za bon je potrebno odvojiti 30 kn, a u cijenu su uključeni pribor, salveta, kruh i čaša pića.

Za pobjednike Čeripnja fest-a osigurali smo vrijedne nagrade!

Općina Bale financirati će namirnice sa 100 kn po ekipi za pripremu čeripnja.

To uključuje meso, krumpir, luk, češnjak, sol, papar, ružmarin, lovor, vino,...

a sve prijavljene ekipe mogu koristiti i svoje posebne dodatke i začine.

Il festival "Piatti sotto la campana" è concepito come una manifestazione che promuove il modo tradizionale di preparare il cibo sotto la campana ovvero "Čeripnja".

L'evento è di carattere competitivo, ed il vincitore sarà selezionato da una giuria di esperti.

Per la degustazione dovrete assicurare modiche 30 kn, nel prezzo sono inclusi coperti, pane e un bicchiere di bibita a scelta.

Per i vincitori del festival "Piatti sotto la campana" abbiamo assicurato bellissimi premi!

Il Comune di Valle finanzia con 100 kn per squadra gli ingredienti per la preparazione della "Campana".

Sono compresi carne, patate, cipolle, aglio, sale, pepe, rosmarino, alloro, vino,...

e tutte le squadre iscritte possono usare i loro speciali ingredienti e spezie.

**Bale - Valle**

## Program / Programma

10.00 – Paljenje vatre / Accensione del fuoco

15.00 – Okupljanje sudionika te dijeljenje namirnica

Raccolta dei partecipanti e distribuzione degli ingredienti

16.00 – Pokrivanje čeripnji sa žarom

Copertura delle campane con la brace

17.00 / 17.30 – Prodaja bonova za degustiranje jela

Vendita dei buoni per la degustazione dei piatti

17.30 - Degustacija jela pripremljenih pod čeripnjom

Degustazione dei piatti preparati sotto la campana

18.00 – Proglašenje pobjednika i dodjela nagrade / Proclamazione dei vincitori e assegnazione dei premi

Za prijave i sve informacije javiti se na tel.: 052/824-270 ili na mail: [info@istria-bale.com](mailto:info@istria-bale.com)

ili osobno u ured Turističke zajednice Općine Bale, Rovinjska 1

Per l'iscrizione e ulteriori informazioni contattare al num. di tel. 052/824-270 o alla mail: [info@istria-bale.com](mailto:info@istria-bale.com)

oppure personalmente presso la Comunità turistica del Comune di Valle in via Rovigno 1